

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Cardul pentru testarea sensibilității la bacteriile Gram-negative, VITEK® 2, este conceput pentru a fi utilizat împreună cu VITEK® 2 Systems în laboratoarele clinice ca metodă de testare *in vitro*, pentru a determina sensibilitatea bacililor Gram-negativi aerobi cu cea mai mare semnificație din punct de vedere clinic la agenții antimicrobieni, conform instrucțiunilor.

SUMAR ȘI EXPLICAȚIE

Testarea sensibilității este indicată în cazul oricărui microorganism care contribuie la evoluția unui proces infecțios ce necesită chimioterapie antimicrobiană. Testele de sensibilitate sunt indicate cel mai adesea în cazurile în care se bănuiește că microorganismul implicat în etiologie ar aparține unei specii capabile să prezinte rezistență la agenții antimicrobieni uzuali. Coloniile izolate din fiecare tip de microorganism care poate să aibă un rol în patogenie sunt selectate de pe o placă cu agar și apoi sunt testate pentru a li se stabili sensibilitatea. Aceste teste sunt apoi examinate și se stabilește Concentrația Minimă Inhibitoare (CMI). CMI obținută prin utilizarea unui test de diluție poate să îi indice medicului concentrația de agent antimicrobian care este necesară la nivelul zonei de infecție pentru inhibarea activității microorganismului infectant.

CMI-urile au fost stabilite în mod tradițional prin utilizarea unor concentrații ale agenților antimicrobieni obținute prin Metoda diluțiilor succesive seriale în mediu lichid.² CMI este apoi stabilită la nivelul celei mai mici concentrații la care se observă inhibarea creșterii. Rezultatelor CMI li se poate apoi alocă un criteriu de interpretare (Susceptibil, Intermediar sau Rezistent) pentru a ajuta la orientarea tratamentului.

Pentru unii agenți antimicrobieni (spre exemplu, nivel ridicat de gentamicină, nivel ridicat de streptomycină) este generat și un rezultat calitativ.

Procedurile standard și de referință sunt bazate pe teste de sensibilitate care necesită perioade de incubație de 16 până la 24 de ore pentru bacterii. În prezent au fost puse la punct de către mai mulți producători metode automatizate menite să furnizeze mai rapid rezultate prin utilizarea unor perioade mai scurte de incubație. Laboratoarele din întreaga lume utilizează pentru stabilirea CMI-urilor pentru microorganismele infecțioase fie variații ale procedurii standard de referință, fie produse disponibile pe piață.

AES (Advanced Expert System)

AES (Advanced Expert System) este un instrument software care furnizează informații cu privire la izolatul clinic supus testării. AES stabilește nivelul de consecvență al rezultatelor TSA și alertează, de asemenea, utilizatorul cu privire la rezultatele neobișnuite. AES propune fenotipuri pentru fiecare clasă de agenți antimicrobieni supusă testării și aplică corecții terapeutice (CT) pe baza fenotipurilor propuse, iar parametrul AES setat este aplicat.

Întrucât AES propune un fenotip pe baza fiecărei clase de agenți antimicrobieni supusă testării, rezultatele pot varia în funcție de configurarea cardului. Este important de reținut că propunerea unui fenotip de către AES nu este considerată o confirmare a prezenței unui anumit mecanism de rezistență. Utilizatorii sunt responsabili pentru rezultatele eliberate de laboratorul lor și au capacitatea de a opri anumite fenotipuri pentru a fi analizate (consultați manualul de utilizare al software-ului VITEK® 2 Systems). AES poate furniza informații cu privire la izolatul supus testării, dar nu înlocuiește analizarea rezultatelor de către personal de laborator calificat.

bioMérieux verifică toate modificările aduse bazei de date (KB) a AES, iar validarea biologică este efectuată pentru fiecare actualizare a KB AES. Întrucât propunerile de fenotipuri efectuate de AES pot varia în funcție de configurarea cardului, se recomandă ca utilizatorul să efectueze o analiză a rezultatelor atunci când actualizează software-ul de la o versiune la următoarea sau atunci când trece la o configurare nouă a cardului, în conformitate cu procedurile interne. Această analiză va asigura faptul că AES furnizează rezultate așteptate pentru cardurile lor sau va permite utilizatorului să facă modificări ale setărilor de analiză ale AES, în cazul în care consideră că acest lucru este adecvat.

Beta-lactamaze cu spectru extins (ESBL)

ESBL sunt enzime care sunt rezultatul unor mutații la nivelul genelor responsabile pentru beta-lactamazele obișnuite, mediate plasmidic. Tulpinile de *Klebsiella* spp. și de *E. coli* care produc ESBL pot să fie clinic rezistente la tratamentul cu peniciline, cefalosporine sau aztreonam, în ciuda unei aparente sensibilități *in vitro* față de unii dintre acești agenți antimicrobieni. Unele dintre aceste tulpini vor prezenta CMI-uri mai mari decât populația cu sensibilitate normală, dar mai

mici decât valorile critice (breakpoints) standard pentru anumite cefalosporine cu spectru larg sau pentru aztreonam. Înainte de a raporta o tulpină ca fiind producătoare de ESBL poate fi efectuată o procedură de confirmare. Testul ESBL VITEK® 2 este un test de confirmare pentru acele ESBL care sunt inhibitate de acidul clavulanic, care utilizează cefepima, cefotaxima și ceftazidima, cu sau fără acid clavulanic, pentru a determina un rezultat pozitiv sau negativ.

CONDIȚII DE PĂSTRARE

La primire, depozitați cardurile TSA VITEK® 2 nedeschise, în ambalajul exterior original, la o temperatură cuprinsă între 2 °C și 8 °C.

PRINCIPIUL TESTĂRII

Cardul TSA pentru VITEK® 2 Systems reprezintă o metodologie de testare automatizată bazată pe tehnica CMI comunicată de MacLowry și Marsh și Gerlach.^{15,16} Cardul TSA este de fapt o versiune miniaturizată și prescurtată a tehnicii dublei diluții pentru CMI stabilită prin metoda microdiluției.¹

Fiecare card TSA prezintă un godeu martor, care conține numai mediu de cultură pentru microbiologie. Celelalte microgodeuri conțin cantități predozate de agenți antimicrobieni specifici în combinație cu mediu de cultură.

Suspensia de microorganism care urmează să fie testată trebuie să fie diluată până la o concentrație standardizată în soluție salină 0,45% înainte de a fi utilizată pentru rehidratarea mediului de cultură cu agent antimicrobian din interiorul cardului. Apoi cardul este umplut, sigilat și introdus în incubatorul/stația de citire a instrumentului fie în mod automat (în cazul VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL), fie manual (în cazul VITEK® 2 Compact). Aparatul monitorizează creșterea din fiecare godeu de pe card pentru o perioadă definită de timp (până la 18 de ore pentru cardurile Gram-negative). La încheierea ciclului de incubare sunt stabilite valorile CMI (sau rezultatele testării, după caz) pentru fiecare agent antimicrobian inclus pe card.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Destinat numai diagnosticării *in vitro*.
- Numai pentru S.U.A.: Atenție: Legislația federală din S.U.A. restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui medic specializat.
- A se utiliza numai de către personal calificat.
- Suspensiile care se găsesc în afara intervalelor corespunzătoare de pe VITEK® 2 DENSICHEK®, de pe VITEK® 2 DENSICHEK® Plus sau de pe VITEK® DENSICHEK® pot compromite funcționarea cardului.
- Siguranța și eficacitatea medicamentelor antimicrobiene, pentru care sensibilitatea la agenți antimicrobieni este testată de acest dispozitiv TSA, pot să fie stabilite sau nu în cadrul unor studii clinice adecvate și bine controlate pentru tratarea infecțiilor clinice cauzate de alte microorganisme decât cele prezentate pe eticheta medicamentului respectiv în secțiunile privind indicațiile și utilizarea. Semnificația clinică a informațiilor privind sensibilitatea în acele situații nu este cunoscută. Etichetarea aprobată pentru medicamente antimicrobiene specifice indică utilizările pentru care este aprobat medicamentul antimicrobian respectiv.
- Nu utilizați cardul după expirarea datei de pe ambalajul exterior.
- Depozitați cardul nedeschis în interiorul ambalajului exterior. Nu utilizați cardul în cazul în care ambalajul de protecție exterior este deteriorat sau în cazul absenței desiccant-ului.
- Lăsați cardul să ajungă la temperatura camerei înainte de a deschide ambalajul exterior.
- Nu utilizați mănuși pe care s-a aplicat pudră. Pudra poate să interfereze cu sistemele optice.
- Utilizarea altor medii de cultură în afara celor recomandate trebuie să fie validată de laboratorul beneficiar pentru o funcționare acceptabilă.
- Cardurile funcționează corect numai dacă sunt utilizate împreună cu VITEK® 2 Systems, urmând instrucțiunile din aceste Instrucțiuni de utilizare.
- Este recomandat să urmați și Bunele practici de laborator (ex. FDA, CLSI, ISO, etc.), în conformitate cu recomandările sau cerințele de la nivel local.
- **Nu utilizați tuburi din sticlă.** Utilizați numai tuburile din material plastic transparent (polistiren). Există variații între tuburi cu diametru standard. Poziționați cu grijă tubul în casetă. În cazul în care se întâmpină rezistență, aruncați tubul și încercați o alta care nu necesită aplicarea de presiune pentru introducere.
- Înainte de inoculare, inspectați cardurile pentru fisuri ale benzii sau pentru deteriorări ale acesteia și aruncați-le pe toate cele care ridică suspiciuni. Verificați nivelul soluției saline din tuburi după procesarea casetei pentru a asigura o umplere corectă a cardurilor.
 - VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL: Ejectați cardurile umplute incorect.
 - VITEK® 2 Compact: Nu încărcați carduri umplute incorect.

- Acordați o atenție deosebită sursei de prelevare a probei și regimului terapeutic al pacientului. Cardurile TSA pot să conțină o serie de agenți antimicrobieni care nu și-au dovedit eficacitatea în tratamentul infecțiilor provocate de toate microorganismele care pot să fie testate. Pentru interpretarea și raportarea rezultatelor la agenții antimicrobieni care s-au dovedit a fi activi împotriva grupurilor de microorganisme, atât *in vitro*, cât și în cazul infecțiilor clinice, consultați eticheta fiecărui produs farmaceutic antimicrobian în parte sau recomandările terapeutice locale.
- Interpretarea rezultatelor testelor necesită discernământul și abilitățile unei persoane calificate în efectuarea TSA. Poate fi necesară efectuarea de testări suplimentare.¹⁷

Avertizare: Toate probele prelevate de la pacient, culturile microbiene și cardurile VITEK® 2, împreună cu materialele asociate, sunt potențial infecțioase și trebuie tratate prin aplicarea măsurilor de precauție universale.^{18,20}

REACTIVI

Atunci când este utilizat cu aparatul VITEK® 2, cardul TSA reprezintă un sistem complet pentru testarea de rutină a sensibilității. Fiecare card TSA conține concentrații diferite din agenții antimicrobieni aleși, aflați în stare uscată pe un mediu de cultură pentru microbiologie.

Tabel 1. Conținutul cardului

Antimicrobian	Cod	Concentrație §	Domeniul valorilor ≤	Domeniul valorilor ≥	Indicații FDA pentru utilizare
Amicacină	an03n	2, 4, 16, 48	1	64	<i>Pseudomonas</i> spp., <i>E. coli</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>Klebsiella</i> spp. , <i>Enterobacter</i> spp., <i>Serratia</i> spp., <i>Acinetobacter</i> spp. (cu excepția complexului <i>A. baumannii</i>), <i>C. freundii</i>
Amoxicilină/Acid clavulanic	amc02n	4/2, 8/2, 32/2	2	32	**N/A
Cefepimă	fep03n	0,25, 1, 4, 16, 32	0,12	32	<i>Enterobacter</i> spp., <i>E. coli</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>C. koseri</i> , <i>C. freundii</i> , <i>P. agglomerans</i> , <i>K. oxytoca</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. rettgeri</i> , <i>P. stuartii</i> , <i>S. marcescens</i>
Cefotaximă	ctx02n	0,5, 2, 4, 8, 32	0,25	64	<i>Acinetobacter</i> spp., <i>Citrobacter</i> spp., <i>Enterobacter</i> spp., <i>E. coli</i> , <i>Klebsiella</i> spp. (inclusiv <i>K. pneumoniae</i>), <i>M. morgani</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. rettgeri</i> , <i>P. stuartii</i> , <i>S. marcescens</i> , <i>Providencia</i> spp., <i>Salmonella</i> spp. (inclusiv <i>S. typhi</i>)
Ceftazidimă	caz02n	0,25, 1, 2, 8, 32	0,12	64	**N/A

Antimicrobian	Cod	Concentrație §	Domeniul valorilor ≤	Domeniul valorilor ≥	Indicații FDA pentru utilizare
Ceftazidimă/Avibactam	cza02n	0,06/4, 0,25/4, 1/4, 4/4, 8/4	0,12	16	<i>C. freundii</i> , <i>E. cloacae</i> , <i>E. coli</i> , <i>K. oxytoca</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>C. koseri</i> , <i>E. aerogenes</i> , <i>M. morgani</i> , <i>P. stuartii</i> , <i>S. marcescens</i>
Ceftolozan/Tazobactam	ct01n	0,5/4, 1/4, 4/4, 8/4, 32/4	0,25	32	, <i>E. cloacae</i> , <i>E. coli</i> , <i>K. oxytoca</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>C. freundii</i> , <i>C. koseri</i> , <i>E. aerogenes</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. stuartii</i> , <i>S. liquefaciens</i>
Ciprofloxacină	cip02n	0,06, 0,12, 0,5, 1	0,06	4	<i>C. freundii</i> , <i>C. koseri</i> , <i>E. cloacae</i> , <i>E. coli</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>M. morgani</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. rettgeri</i> , <i>P. stuartii</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>Salmonella typhi</i> , <i>S. marcescens</i> , <i>S. sonnei</i> , <i>E. aerogenes</i> , <i>K. oxytoca</i> , <i>Salmonella enteritidis</i>
Colistină	cs01n	4, 16, 32	0,5	16	**N/A
Gentamicină	gm02n	4, 8, 32	1	16	<i>Citrobacter spp.</i> , <i>Enterobacter spp.</i> , <i>E. coli</i> , <i>Klebsiella spp.</i> , <i>Proteus spp.</i> , <i>Serratia spp.</i> , <i>P. aeruginosa</i>
Imipenem	ipm04n	1, 2, 6, 12	0,25	16	<i>Acinetobacter spp.</i> , <i>Citrobacter spp.</i> , <i>Enterobacter spp.</i> , <i>E. coli</i> , <i>Klebsiella spp.</i> , <i>M. morgani</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. rettgeri</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>S. marcescens</i> , <i>P. stuartii</i>

Antimicrobian	Cod	Concentrație §	Domeniul valorilor ≤	Domeniul valorilor ≥	Indicații FDA pentru utilizare
Meropenem	mem02n [®]	0,5, 2, 6, 12	0,25	16	<i>E. coli</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>Acinetobacter</i> spp., <i>C. freundii</i> , <i>E. cloacae</i> , <i>K. oxytoca</i> , <i>M. morgani</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>S. marcescens</i> , <i>A. hydrophila</i> , <i>C. diversus</i> , <i>H. alvei</i> , <i>P. multocida</i> , <i>Salmonella</i> spp., <i>Shigella</i> spp.
Piperacilină/Tazobactam	tzp03n ^c	2/4, 8/4, 24/4, 32/4, 32/8, 48/8	4/4	128/4	<i>A. baumannii</i> , <i>E. coli</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>C. koseri</i> , <i>M. morgani</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. stuartii</i> , <i>S. enterica</i>
Tobramicină	tm02n	8, 16, 64	1	16	<i>Citrobacter</i> spp., <i>Enterobacter</i> spp., <i>E. coli</i> , <i>Klebsiella</i> spp., <i>M. morgani</i> , <i>P. aeruginosa</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>Providencia</i> spp., <i>Serratia</i> spp.
Trimetoprim/ Sulfametoxazol	sxt02n [®]	1/19, 4/76, 16/304	20 (1/19)	320 (16/304)	<i>Klebsiella</i> spp., <i>Enterobacter</i> spp., <i>M. morgani</i> , <i>P. vulgaris</i> , <i>P. mirabilis</i> , <i>S. sonnei</i> , <i>S. flexneri</i> , **Eco(+ETEC), <i>C. sakazakii</i>

Valorile numerice sunt exprimate în µg/ml.

§ Metodă de concentrație standard echivalent în eficacitate.

^c = Concordanța de categorie a fost stabilită în momentul avizării de către FDA. Concordanța esențială nu a fost determinată, întrucât testul conține mai puțin de cinci diluții discrete.

[®], [®] etc. = Consultați caracteristicile de performanță identificate de codul medicamentului de pe acest simbol.

**N/A = Nu există indicații de utilizare FDA specifice

**Eco(+ETEC) = *E. coli* (inclusiv tulpinile enterotoxigenice sensibile care provoacă diareea călătorului)

INSTRUMENT

Instrumentele VITEK® 2 formează o familie de dispozitive pentru diagnosticul *in vitro*, concepute pentru evaluarea rapidă a sensibilității bacteriilor și fungilor patogeni la agenții antimicrobieni disponibili. Pentru informații detaliate referitoare la utilizarea și funcționarea acestor dispozitive, consultați Manualul de utilizare corespunzător al fiecărui instrument.

PREGĂTIREA PROBELOR

Tabel 2. Tabelul de cerințe pentru culturi

Card VITEK® 2	Mediul de cultură	Vârsta culturii	Condițiile de incubare	Standarde McFarland	Diluția pentru TSA (Testul de sensibilitate la agenți antimicrobieni)	Vechimea suspensiei înainte de încărcarea aparatului
TSA Gram-negativi	TSAB CBA MAC CPS ID	8 până la 24 de ore	între 35 °C și 37 °C în condiții de aerobioză, fără CO ₂	Între 0,50 și 0,63	145 µl în 3,0 ml de soluție salină 0,45%	VITEK® 2 Compact: ≤ 30 de minute VITEK® 2: ≤ 1 oră
GN și pereche TSA GN	CBA ¹ MAC ¹ TSAB CPS ID	18 până la 24 de ore	între 35 °C și 37 °C în condiții de aerobioză, fără CO ₂	Între 0,50 și 0,63	145 µl în 3,0 ml de soluție salină 0,45%	≤ 30 de minute

¹ Aceste medii de cultură au fost utilizate pentru dezvoltarea bazei de date pentru produsul de identificare și vor asigura performanțe optime.

Tabelul de cerințe pentru culturi — Abrevieri pentru mediile de cultură

CBA = Agar Columbia cu sânge de oaie

MAC = Agar MacConkey

CPS ID = chromID™ CPS (Agar CPS ID)

TSAB = Agar Trypticase soia cu 5% sânge de oaie

PROCEDURA TESTULUI

Avertizare: Imposibilitatea de a urma cu strictețe instrucțiunile și recomandările furnizate în această secțiune pentru desfășurarea sarcinilor de laborator pot duce la rezultate eronate sau întârziate.

Materiale

Materialele livrate sunt:

- Kit VITEK® 2 DENSICHEK®, kit VITEK® 2 DENSICHEK® Plus sau kit VITEK® DENSICHEK®
- Kit de standarde VITEK® 2 DENSICHEK®, kit de standarde VITEK® 2 DENSICHEK® Plus sau kit de referințe McFarland VITEK® DENSICHEK®
- Casetă VITEK® 2
- Pipetă cu volum reglabil pentru soluția salină
- Tuburi de unică folosință din material plastic transparent (polistiren) de 12 mm x 75 mm
- Numai VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL: Pipetorul/Trusa de accesorii pentru diluție VITEK® 2 (care conține vârfuri de pipetare pentru aparat și o conexiune pentru soluția salină) și o punga de soluție salină de 0,45%

Materiale necesare, dar care nu sunt livrate, sunt:

- Soluție salină sterilă (soluție apoasă de NaCl 0,45% – 0,50%, pH între 4,5 și 7,0)
- Anse, bețigașe cu vată sau tampoane sterile
- Mediu agar adecvat (consultați Tabelul de cerințe pentru culturi.)
- Materiale izolate pentru CC
- Carduri TSA VITEK® 2
- Micropipetoare pentru introducerea a 145 µl
- Micropipetoare pentru introducerea a 280 µl

- Vârfuri de pipetă de unică folosință

Accesorii opționale:

- Tuburi preumplute cu soluție salină (soluție apoasă cu NaCl între 0,45% și 0,50%, pH între 4,5 și 7,0)
- Căpăcele pentru tuburi
- Vortex

Procedura de configurare a cardului de testare

Procedura care urmează conține informații generale care sunt aplicabile pentru toate produsele de testare a sensibilității. (Pentru informații specifice produsului, consultați Tabelul de cerințe pentru culturi.)

Observație: Pregătiți inoculul dintr-o cultură pură, în conformitate cu bunele practici de laborator. În cazul culturilor amestecate, este necesar un pas de reizolare. Este recomandată realizarea unui card de verificare a purității pentru a vă asigura de faptul că a fost utilizată o cultură pură pentru testare.

1. Efectuați una din următoarele opțiuni:

- Selectați coloniile izolate dintr-un card primar în cazul în care sunt îndeplinite cerințele de cultură.
- Reînsămânțați microorganismul care urmează să fie testat pe un mediu agar adecvat și incubați-l în mod corespunzător.

2. Transferați în condiții de asepsie 3,0 ml de soluție salină sterilă (soluție apoasă cu NaCl între 0,45% și 0,50%, pH între 4,5 și 7,0) într-o tub din material plastic transparent (polistiren) (12 mm x 75 mm).

3. Utilizând o tehnică sterilă, pregătiți o suspensie omogenă de microorganism cu o densitate echivalentă cu standardul McFarland adecvat sau cu referința McFarland, utilizând un densimetru pentru masa de lucru compatibil (consultați Tabelul de cerințe pentru culturi).

Observație: Vechimea suspensiei înainte de încărcarea aparatului pentru testarea TSA trebuie să fie sub o oră atunci când se utilizează VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL și sub 30 de minute atunci când se utilizează VITEK® 2 Compact.

4. Alegeți una din următoarele opțiuni:

- **Pentru o diluare automată (numai pentru VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL):** Introduceți tubul cu suspensia pregătită în pasul 3 în casetă cu sau fără un card de identificare. În slotul următor al casetei, introduceți un tub gol și un card TSA. Aparatul va dilua în mod automat suspensia bacteriană pentru a prepara un inocul adecvat pentru cardul de testare a sensibilității.
- **Pentru o diluare manuală (VITEK® 2 Compact, VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL):** În al doilea tub care conține 3,0 ml de soluție salină, transferați 145 µl de suspensie preparată la pasul 3. Apoi introduceți acest tub în casetă împreună cu un card de testare a sensibilității. Tubul cu suspensia bacteriană inițială poate să fie, de asemenea, utilizată și pentru inocularea unui card de identificare.

Observație: Verificați nivelul soluției saline din tuburi după ciclul de umplere. Atunci când, după nivelul de ser fiziologic din tub, este evident că un card nu a fost umplut corect, nu încărcați cardul dacă utilizați VITEK® 2 Compact; **sa**, ejectați-l în cazul în care utilizați VITEK® 2 60 sau VITEK® 2 XL.

Observație: Consultați Manualul de utilizare corespunzător aparatului, pentru informații detaliate referitoare la introducerea datelor, procesare etc.

5. Urmați recomandările agenției dvs. locale de inspecție referitoare la eliminarea deșeurilor periculoase.

CONTROLUL DE CALITATE

Microorganismele pentru controlul calității trebuie procesate conform procedurii de configurare a cardului de testare.

Observație: Dacă o tulpină CC apare în Tabelul CC fără rezultatele așteptate, nu se aplică utilizarea tulpinii respective pentru testarea specifică controlului calității pentru agentul antimicrobian respectiv.

Tabel 3. Controlul calității

Rezultate CLSI® privind microorganismele pentru controlul calității pe aparatul VITEK® 2								
Antimicrobian	Cod	<i>E. coli</i> ATCC® 25922™	<i>P. aeruginosa</i> ATCC® 27853™	<i>E. coli</i> ATCC® 35218™	<i>K. pneumoniae</i> ssp. <i>pneumoniae</i> ™ ATCC® 700603	<i>K. pneumoniae</i> ATCC® BAA-1705™	<i>K. pneumoniae</i> ATCC® BAA-2814™	<i>E. coli</i> NCTC 13846‡
Amicacină	an03n	≤ 1 – 4 (Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion conform FDA/CLSI = 0,5 – 4 µg/ml)	≤ 1 – 4 (Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion conform FDA/CLSI = 1 – 4 µg/ml)	-	-	-	-	-
Amoxicilină/Acid clavulanic	amc02n	≤ 2 – 8	-	-	-	-	-	-
Cefepimă	fep03n	≤ 0,12 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,015 – 0,12 µg/ml)	0,5 – 4	-	-	-	-	-
Cefotaximă	ctx02n	≤ 0,25 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,03 – 0,12 µg/ml)	8 – 32	-	-	-	-	-
Ceftazidimă	caz02n	≤ 0,12 – 0,5	1 – 4	-	-	-	-	-
Ceftazidimă/Avibactam	cza02n	≤ 0,12 – 0,5 (Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion conform FDA/CLSI = 0,06 – 0,5 µg/ml)	0,5 – 4	≤ 0,12 (Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion conform FDA/CLSI = 0,03 – 0,12 µg/ml)	0,25 – 2††	-	-	-
Ceftozan/Tazobactam	ctf01n	≤ 0,25 – 0,5 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,12/4 – 0,5/4 µg/ml)	≤ 0,25 – 1	≤ 0,25 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,06/4 – 0,25/4 µg/ml)	0,5 – 2	-	-	-
Ciprofloxacina	cip02n	≤ 0,06 (Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion conform FDA/CLSI = 0,004 – 0,015 µg/ml)	0,25 – 1	-	-	-	-	-
Colistină	cs01n	≤ 0,5 – 1	≤ 0,5 – 2	-	-	-	-	-
Gentamicină	gm02n	≤ 1 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,25 – 1 µg/ml)	≤ 1 – 2 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,5 – 2 µg/ml)	-	-	-	-	-
Imipenem	ipm04n	≤ 0,25	1 – 4	-	-	-	-	-
Meropenem	mem02n	≤ 0,25	≤ 0,25 – 1	-	-	-	-	-
Piperacilină/Tazobactam	tzp03n	≤ 4/4 ¹	≤ 4/4 – 8/4 ²	≤ 4/4 ³	-	-	-	-
Tobramicină	tm02n	≤ 1 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,25 – 1 µg/ml)	≤ 1 (FDA/CLSI Interval CC preconizat pentru microdilutia în bulion = 0,25 – 1 µg/ml)	-	-	-	-	-

Rezultate CLSI® privind microorganismele pentru controlul calității pe aparatul VITEK® 2								
Antimicrobian	Cod	<i>E. coli</i> ATCC® 25922™	<i>P. aeruginosa</i> ATCC® 27853™	<i>E. coli</i> ATCC® 35218™	<i>K. pneumoniae</i> ssp. <i>pneumoniae</i> ATCC® 700603™	<i>K. pneumoniae</i> ATCC® BAA-1705™	<i>K. pneumoniae</i> ATCC® BAA-2814™	<i>E. coli</i> NCTC 13846‡
Trimetoprim/ Sulfametoxazol	sxt02n	≤ 20 (1/19)	160 (8/152) – ≥ 320 (16/304)	-	-	-	-	-

Valorile numerice sunt exprimate în µg/ml.

¹Interval CC preconizat pentru microdiluția în bulion conform FDA/CLSI = 1/4 – 4/4 µg/ml

²Interval CC preconizat pentru microdiluția în bulion conform FDA/CLSI = 1/4 – 8/4 µg/ml

³Interval CC preconizat pentru microdiluția în bulion conform FDA/CLSI = 0,5/4 – 2/4 µg/ml

†† *K. pneumoniae* ATCC 700603 trebuie testate împotriva ceftazidimei/avibactamului și separat împotriva ceftazidimei pentru a confirma activitatea avibactamului în combinație și pentru a verifica dacă plasmida care codifică beta-lactamaza nu s-a pierdut în această tulpină. Intervalul acceptabil pentru ceftazidimă individual este mai mare de 16 µg/ml.

‡NCTC = National Collection of Type Cultures, Public Health England (Colecția națională a tipurilor de culturi, Ministerul Sănătății Publice, Anglia)

Declarația de certificare

Aceasta certifică faptul că bioMérieux se conformează cerințelor ISO 13485 și FDA Quality System Regulation (Regulamentul FDA pentru sistemele de calitate) (QSR) cu privire la designul, dezvoltarea și fabricarea sistemelor de testare a sensibilității la agenți antimicrobieni.

Frecvența testării pentru CC

Consultați *Metodele de diluție a testelor pentru determinarea sensibilității la agenți antimicrobieni pentru bacteriile care cresc în condiții de aerobioză*, CLSI® și/sau recomandările la nivel local.²

Pregătirea microorganismelor pentru CC

1. Rehidratați microorganismul în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
2. Reînsămânțați pe agar Trypticase soia cu 5% sânge de oaie (TSAB).
3. Incubați la 35 °C timp de 24 de ore.
4. Verificați puritatea.
5. Reînsămânțați pe o placă cu mediu TSAB.
6. Incubați la 35 °C timp de 18 – 24 de ore pentru microorganisme gram-pozitive și timp de 8 – 24 de ore pentru cele gram-negative.

Condiții de păstrare pe termen scurt

1. Însămânțați prin striere pe mediu TSAB turnat în placă sau în pantă.
2. Incubați timp de 24 de ore.
3. Refrigerati la o temperatură cuprinsă între 2 °C și 8 °C pentru o perioadă de până la două săptămâni.
4. Reînsămânțați o dată în modul descris mai sus și utilizați pentru CC.

Condiții de păstrare pe termen lung

1. Realizați o suspensie grea într-un mediu de cultură de Bulion de tripticază cu soia (TSB) cu 15% glicerol.
2. Congelați la -70 °C.
3. Reînsămânțați de două ori pe mediu TSAB înainte de a efectua CC.

Observație: Evitați decongelarea urmată de recongelare fie prin congelarea microorganismului preparat pentru o singură utilizare, fie prin extragerea unei mici porțiuni din preparatul congelat de microorganism cu un bețișor de aplicare steril.

REZULTATE

Tehnicile analitice de testare a sensibilității

Sistemul evaluează modelul de creștere al fiecărui microorganism în prezența agentului antimicrobian comparativ cu godeul martor de creștere. Mai mulți parametri bazați pe caracteristicile de creștere sunt utilizați pentru a determina CMI sau rezultatul calitativ (de exemplu, ESBL POS/NEG). Rezultatul CMI trebuie să fie asociat cu identificarea unui microorganism pentru a fi stabilită interpretarea categoriei. Identificarea corectă este de importanță critică, în special în cazul unor anumite combinații microorganism/agent antimicrobian (spre exemplu, *Staphylococcus aureus*/oxacilină).

În cazurile în care identificarea unui microorganism este pusă sub semnul întrebării, este necesară efectuarea de testări de confirmare pentru a se asigura o interpretare corectă a rezultatelor testelor de sensibilitate.

Va fi raportată o interpretare de categorie împreună cu o CMI, în conformitate cu interpretările definite de Agenția pentru alimente și medicamente a SUA (FDA), de CLSI® sau de Comité de l'Antibiogramme de la Société Française de Microbiologie (CASFM), Comitetul european pentru testarea sensibilității la agenți antimicrobieni (EUCAST) sau cu o adaptare a setărilor generale în conformitate cu alte recomandări locale.

Observație: În cazurile în care valorile critice (breakpoints) FDA diferă de cele ale CLSI®, testele TSA VITEK® 2 Systems sunt setate să pună în aplicare valorile critice (breakpoints) ale FDA.

Combi-națiile de agenți antimicrobieni

Valorile CMI pentru combinațiile de agenți antimicrobieni sunt trecute în buletinele (rapoartele) de rezultate de laborator ale pacienților ca primă concentrație (de ex., ampicilină/sulbactam $\leq 8/4$ $\mu\text{g/ml}$ este raportat ca ≤ 8 $\mu\text{g/ml}$). Concentrațiile reale pentru fiecare valoare din gama de diluții sunt după cum urmează:

- amoxicilină/acid clavulanic (amc02n) ($\mu\text{g/ml}$) 2/2, 4/2, 8/2, 16/2, 32/2
- piperacilină/tazobactam ($\mu\text{g/ml}$) 4/4, 8/4, 16/4, 32/4, 64/4, 128/4
- trimetoprim/sulfametoxazol: **Observație de excepție** — Acest medicament este trecut în buletinele (rapoartele) de rezultate de laborator ale pacienților ca suma concentrațiilor celor doi agenți antimicrobieni: 20 $\mu\text{g/ml}$ = 1/19, 40 $\mu\text{g/ml}$ = 2/38, 80 $\mu\text{g/ml}$ = 4/76, 160 $\mu\text{g/ml}$ = 8/152, 320 $\mu\text{g/ml}$ = 16/304
- ceftazidimă/avibactam ($\mu\text{g/ml}$) 0,12/4, 0,25/4, 0,5/4, 1/4, 2/4, 4/4, 8/4, 16/4, 32/4
- ceftolozan/tazobactam ($\mu\text{g/ml}$) 0,25/4, 0,5/4, 1/4, 2/4, 4/4, 8/4, 16/4, 32/4

Deducția agenților antimicrobieni

Agenții antimicrobieni care au fost deduși nu vor fi raportați decât cu un rezultat de interpretare și vor fi notați cu un +.

Eficacitate clinică și Indicații de utilizare

Cardurile TSA pot să conțină o serie de agenți antimicrobieni care nu și-au dovedit eficacitatea în tratamentul infecțiilor provocate de toate microorganismele care pot să fie testate. Pentru interpretarea și raportarea rezultatelor agenților antimicrobieni care s-au dovedit a fi activi împotriva grupurilor de microorganisme, atât *in vitro* cât și în cazul infecțiilor clinice, consultați eticheta fiecărui produs farmaceutic antimicrobian în parte sau recomandările terapeutice locale.

Agenții antimicrobieni cu utilizare exclusivă pentru aparatul urinar

Utilizarea anumitor agenți antimicrobieni se limitează numai la tratamentul infecțiilor urinare. În consecință, nu este necesară raportarea acțiunii acestor agenți terapeutici împotriva germenilor patogeni recoltați de la nivelul altor focare de infecție decât cele de la nivelul tractului urinar (cu excepția situațiilor identificate ca atare). Pentru informații suplimentare, consultați cea mai recentă ediție a *Standarde de performanță CLSI pentru testarea sensibilității, M100* și/sau recomandările locale.³

Numai pentru urină, conform CLSI®.³

- *Enterobacteriaceae*: lomefloxacină sau ofloxacină, norfloxacină, nitrofurantoină, sulfisoxazol, trimetoprim, cefazolină
- *Pseudomonas aeruginosa*: lomefloxacină sau ofloxacină, norfloxacină
- Alte non-*Enterobacteriaceae*: lomefloxacină sau ofloxacină, norfloxacină, sulfisoxazol, tetraciclină

LIMITĂRI

Cardul TSA VITEK® 2 nu poate să fie utilizat direct cu un prelevat sau cu un specimen clinic ori cu alte surse care conțin o floră bacteriană mixtă. Orice schimbare sau modificare a procedurii poate influența rezultatele.

Este posibilă suprimarea de la raportare a unui rezultat pentru o combinație antibiotic/microorganism pentru care poate să existe o limitare. Acest lucru se poate realiza folosind regulile bioART din software-ul VITEK® 2 Systems. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al software-ului.

Efectuați o metodă alternativă de testare înainte de a raporta rezultatele pentru următoarele combinații de antibiotice/microorganisme:

- Amicacină (an03n): Complexul *Acinetobacter baumannii*, *Proteus vulgaris*, *Providencia* spp.
- Cefepimă (fep03n): *Bordetella bronchiseptica*, *Hafnia alvei*, *Morganella* spp.
- Ceftolozan/Tazobactam (ct01n): *Morganella morganii*, *Providencia rettgeri*, *Serratia marcescens*
- Cefotaximă (ctx02n): *Pseudomonas fluorescens*, *Alcaligenes faecalis*, *Achromobacter denitrificans*, *Hafnia alvei*, *Shigella* spp.

- Ceftazidimă/Avibactam (cza02n): *Providencia rettgeri*
- Imipenem (ipm04n): *Serratia marcescens*
- Piperacilină/Tazobactam (tzp03n): *Serratia marcescens*
- Tobramicină (tm02n): *Providencia stuartii*

Efectuați o metodă alternativă de testare înainte de a raporta rezultatele, atunci când un rezultat de rezistență este obținut folosind următoarele combinații de antibiotice/microorganisme:

- Imipenem (ipm04n): *Aeromonas* spp.
- Meropenem (mem02n): *Aeromonas* spp.
- Piperacilină/Tazobactam (tzp03n): *Pseudomonas aeruginosa*

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative nu erau disponibile tulpini rezistente:

- Ciprofloxacină (cip02n): *Enterobacter cloacae*, *Providencia rettgeri*, *Salmonella enteritidis*, *S. typhi*, *Shigella sonnei*
- Tobramicină (tm02n): *C. koseri*, *Morganella morganii*, *Proteus vulgaris*

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative nu era disponibil un număr suficient de tulpini rezistente:

- Tobramicină (tm02n): *Enterobacter aerogenes*, *Enterobacter cloacae*, *Proteus mirabilis*

Ca urmare a unui număr insuficient de materiale izolate la scară, disponibile pentru testarea comparativă, performanța Cefotaximei Gram-negative VITEK® 2 este necunoscută pentru această specie cu valori CMI cuprinse în intervalul 1 până la 4 µg/ml. Materialele izolate cu valori CMI cuprinse între 1 și 4 µg/ml trebuie testate utilizând o altă metodă.

- Cefotaximă (ctx02n): *Proteus vulgaris*

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative nu era disponibil un număr suficient de tulpini rezistente:

Dacă este observată o astfel de tulpină, aceasta trebuie trimisă la un laborator de referință pentru testare suplimentară.

- Ceftolozan/Tazobactam (ct01n): *Citrobacter koseri*, *Proteus mirabilis*, *Proteus vulgaris*, *Serratia liquefaciens*
- Gentamicină (gm02n): *Citrobacter koseri*, *Enterobacter aerogenes*, *Enterobacter cloacae*, *Serratia marcescens*

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative nu erau disponibile tulpini rezistente:

Dacă este observată o astfel de tulpină, aceasta trebuie trimisă la un laborator de referință pentru testare suplimentară.

- Gentamicină (gm02n): *Proteus vulgaris*

Utilizați o metodă alternativă de testare înainte de a raporta rezultatele susceptibile pentru următoarea(le) combinație(ii) de antibiotice/microorganisme:

- Colistină (cs01n): bacili gram-negativi aerobi cu semnificație mare din punct de vedere clinic

Limitările suplimentare pentru Cefepimă (fep03n) sunt următoarele:

Deși în cadrul concordanței esențiale, lipsa unei categorii intermediare a evidențiat discrepanțe mari și foarte mari în momentul comparației cu metoda de referință. Testarea trebuie repetată folosind o metodă de testare/de referință alternativă înainte de raportarea rezultatelor pentru următoarele combinații de antibiotice/microorganisme:

- Cefepimă (fep03n): *Pseudomonas aeruginosa* când valoarea CMI pe VITEK® 2 este 8 µg/ml sau 16 µg/ml

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative fie nu erau disponibile fie erau disponibile în număr limitat tulpini rezistente:

- Amicacină (an03n): *Pseudomonas* spp., *E. coli*, *Proteus* spp. (inclusiv *P. mirabilis*), *Klebsiella* spp., *Enterobacter* spp., *Serratia* spp., *C. freundii*, *Providencia* spp.

Deși la compararea cu metoda de referință, în cadrul Concordanței esențiale, au fost observate erori (majore și/sau foarte mari) din cauza lipsei unei categorii intermediare. Testarea trebuie repetată folosind testarea alternativă/metoda de referință înainte de raportarea rezultatelor pentru următoarele combinații de antibiotice/microorganisme:

- Ceftazidimă/Avibactam (cza02n): *Pseudomonas aeruginosa* când valoarea CMI pe VITEK® 2 este ≥ 16 $\mu\text{g/ml}$ din cauza erorilor majore identificate (4,1%), cu o rată de eroare majoră categorică ajustată de 1,2%

Limitările EUCAST

În cazul în care se aplică valorile critice EUCAST, este recomandat ca regulile existente de suprimare bioART să fie activate, sau să fie create noi reguli și apoi activate pentru aceste limitări.

Efectuați o metodă alternativă de testare înainte de a raporta rezultatele pentru următoarele combinații de antibiotice/microorganisme:

- Ceftazidimă (caz02n): *Aeromonas* spp. (SW \geq V2S 9.03)
- Ceftazidimă/Avibactam (cza02n): *Providencia rettgeri*
- Ceftolozan/Tazobactam (ct01n): *Providencia rettgeri*
- Imipenem (ipm04n): *Serratia marcescens*

Utilizați o metodă alternativă de testare înainte de a raporta rezultatele susceptibile pentru următoarea(le) combinație(ii) de antibiotice/microorganisme:

- Colistină (cs01n): bacili gram-negativi aerobi cu semnificație mare din punct de vedere clinic

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative fie nu erau disponibile fie erau disponibile în număr limitat tulpini rezistente:

- Amicacină (an03n): *Pseudomonas* spp., *E. coli*, *Proteus* spp. (inclusiv *P. mirabilis*), *Klebsiella* spp., *Enterobacter* spp., *Serratia* spp., *C. freundii*, *Providencia* spp.

Capacitatea cardului TSA de a detecta rezistența cu următoarele combinații nu este cunoscută, deoarece la momentul testării comparative nu era disponibil un număr adecvat de tulpini rezistente:

- Cefepimă (fep03n): *Aeromonas* spp. (SW \geq V2S 9.03)
- Ciprofloxacină (cip02n): *Aeromonas* spp. (SW \geq V2S 9.03)
- Trimetoprim/sulfametoxazol (sxt02n): *Aeromonas* spp. (SW \geq V2S 9.03)

VALORILE AȘTEPTATE

Rezultatele așteptate pentru testele de sensibilitate vor diferi în funcție de locație și de instituție. VITEK® 2 Systems a fost testat în mai multe centre cu locații geografice diferite pentru a se asigura faptul că tendințele de variație influențate de locație au fost integrate în caracteristicile de performanță ale sistemului. Modelele de rezistență ale microorganismelor vor diferi în funcție de instituție; pentru acest motiv, valorile așteptate vor fi în mod direct asociate populației de microorganisme din fiecare centru.

CARACTERISTICI DE PERFORMANȚĂ

Caracteristicile de performanță ale agenților antimicrobieni incluși în cardurile TSA VITEK® 2 au fost stabilite prin utilizarea modurilor manual și de autodiluție (pe un VITEK® 2 System) în mai multe laboratoare clinice. Rezultatele obținute cu cardul TSA VITEK® 2 au fost comparate cu rezultatele unei metode de referință CLSI®. Concordanța esențială (EA) reprezintă rezultatele VITEK® 2 care corespund exact sau se încadrează în \pm o diluție succesivă (\pm două diluții duble pentru antifungice) față de rezultatul de referință.

Concordanța de categorie (CA) se înregistrează atunci când rezultatele VITEK® 2 și rezultatele interpretării de referință sunt în acord (Sensibil, Intermediar și Rezistent). Există situații în care concordanța de categorie pentru agenții antimicrobieni este mai mică decât concordanța esențială. Aceasta se poate întâmpla atunci când un număr semnificativ de CMI-uri se adună în jurul unei valori critice (breakpoint) în timpul testărilor din cadrul unui studiu clinic, fapt care conduce la erori de interpretare. Pentru o descriere a erorilor de interpretare, consultați notele de subsol ale tabelului care urmează (Caracteristici de performanță). În cazul în care majoritatea erorilor sunt minore, un procent ridicat de corespondență a concordanței esențiale demonstrează faptul că agentul antimicrobian își menține un nivel acceptabil de eficacitate.

Există situații în care performanța este bazată exclusiv pe concordanța de categorie (CA) deoarece la momentul stabilirii performanțelor au fost evaluate mai puțin de cinci diluții succesive discrete. Sunt necesare minimum cinci diluții pentru calcularea concordanței esențiale (EA) pe baza a \pm o diluție succesivă. Aceste situații sunt indicate printr-o notă de subsol marcată cu „c” în tabelul Conținutul cardului. Tabelele de performanță prezentate în continuare conțin valori pentru CA numai în cazurile în care nu a fost stabilită EA până în momentul eliberării autorizației din partea FDA.

Reproductibilitatea rezultatelor sistemului VITEK® 2 a fost stabilită prin testarea unui set de microorganisme în diferite concentrații.*

*Date existente în fișele de la bioMérieux, Inc

Table 4. Caracteristicile de performanță pentru testarea sensibilității la agenți antimicrobieni a microorganismelor Gram-negative

Agent antimicrobian	Codul agentului antimicrobian	Versiune antibiotic	Bp ¹	Observație ²	Concordanța esențială				Concordanța de categorie				% Reproducibilitate
					% Eroare				% Eroare				
					% EA	VME	ME	mE	% CA	VME	ME	mE	
Amicacină	AN	an03n	CLSI	E	91,9	1,5	0,3	1,5	95,8	1,5	0,3	3,8	100
			FDA*	#, E	94,9	N/A	N/A	N/A	98,4	0,0	0,4	1,2	100
			*Valorile CMI obținute pe VITEK® 2 ale amicacinei pentru evaluabil <i>C. freundii</i> , complexul <i>E. cloacae</i> , <i>E. coli</i> , <i>K. pneumoniae</i> , <i>P. aeruginosa</i> și <i>S. marcescens</i> au avut tendința de a corespunde exact sau cu cel puțin o diluție de dublare superioară comparativ cu microdiluția în bulion de referință CLSI.										
Cefepimă	FEP	fep03n	CLSI	E	93,2	2,7	0,1	1,4	95,0	2,7	0,1	4,6	100
				#, E	93,8	N/A	N/A	N/A	96,1	4,0	2,7	1,1	
Observație: EA pentru Cefepimă (fep03n) pe VITEK® 2 cu <i>Pseudomonas aeruginosa</i> a fost 88,4%. Tendința rezultatelor a demonstrat: 41,3% echivalent, 40,6% mai mare cu o diluție dublă și 6,9% mai scăzută cu o diluție dublă la compararea cu metoda de referință CLSI a microdiluției în bulion.													
Cefotaximă	CTX	ctx02n	CLSI	E	96,4	2,2	0,4	1,4	95,5	2,2	0,4	3,9	99,6
			CLSI	#, E	97,5	N/A	N/A	N/A	97,8	1,8**	0,4*	1,6	
			* Observație: Ratele de eroare globale au fost acceptabile; totuși, două izolate sensibile de <i>Serratia marcescens</i> au avut rezultate rezistente la cefotaximă VITEK® 2, conducând la erori mari. ** Observație: Comparativ cu microdiluția de referință în bulion, rezultatele pentru <i>Enterobacteriaceae</i> au avut tendința de a fi inferioare cu o diluție și este posibil să fie responsabile pentru erori foarte mari împreună cu <i>Proteus</i> spp. și cu <i>Enterobacter</i> spp.										
Ceftazidimă	CAZ	caz02n	CLSI	E	93,1	3,2	0,4	0,9	96,6	3,2	0,4	2,8	100
Ceftazidimă/Avibactam	CZA	cza02n	CLSI Global/Global European	E	94,5	0,0	0,5	0,0	98,9	0,0	1,2	0,0	99,6
			CLSI (FDA)	#, E	94,5	N/A	N/A	N/A	98,7	0,0	1,4*	0,0	99,6
			<ul style="list-style-type: none"> *Rata de eroare majoră generală categorică pentru <i>Enterobacteriaceae</i> și <i>Pseudomonas aeruginosa</i> combinate a fost de 1,4% (14/998). Nouă (9) erori majore au fost la o diluție distanță față de metoda de referință și, astfel, se încadrează în Concordanța esențială. Având în vedere Concordanța esențială și lipsa unei valori critice intermediare pentru ceftazidimă/avibactam, rata de erori majore categorice este de 0,5% (5/998) Valorile CMI obținute pe VITEK® 2 AST-GN pentru ceftazidimă/avibactam au avut tendința de a corespunde exact sau cu cel puțin o diluție de dublare superioară când s-a testat <i>Enterobacteriaceae</i> sau <i>Pseudomonas aeruginosa</i> comparativ cu microdiluția de referință în bulion. Caracterizarea grupului de enzime nu a fost disponibilă pentru microorganismele următoare, la momentul testării comparative, motiv pentru care performanța cardului TSA împreună cu ceftazidimă/avibactam este necunoscută: <i>Enterobacteriaceae</i> (OXA, metalo-beta-lactamaze); <i>Pseudomonas aeruginosa</i> (metalo-beta-lactamaze). Ceftazidimă/avibactamul nu este activ(ă) împotriva bacteriilor care produc enzime metalo-beta-lactamază și poate să nu prezinte activitate împotriva bacteriilor gram-negative care exprimă în exces pompe de flux sau mutații porigenice. 										

Agent antimicrobian	Codul agentului antimicrobian	Versiune antibiotic	Bp ¹	Observație ²	Concordanța esențială				Concordanța de categorie				% Reproducibilitate
					% Eroare				% Eroare				
					% EA	VME	ME	mE	% CA	VME	ME	mE	
Ceftolozan/Tazobactam	CT	ct01n	CLSI (FDA)	#, E	94,8	N/A	N/A	N/A	98,4	1,4	0,4	1,0	100
			Observație(ii): <ul style="list-style-type: none"> Ceftolozanul/Tazobactamul nu este activ față de bacteria <i>Enterobacteriaceae</i> care produce metalo-beta lactamaze. Caracterizarea grupului de enzime nu a fost disponibilă pentru microorganismele următoare, la momentul testării comparative, motiv pentru care performanța cardului TSA împreună cu ceftolozan/tazobactam este necunoscută: <i>Enterobacteriaceae</i> (OXA). Caracterizarea grupului de enzime nu a fost disponibilă pentru microorganismele următoare, la momentul testării comparative, motiv pentru care performanța cardului TSA împreună cu ceftolozan/tazobactam este necunoscută: <i>Pseudomonas aeruginosa</i> (reglare a pragului superior pentru MexXY și MexAB). În timpul evaluării clinice, s-a constatat lipsa purinei OprD dintr-un material izolat de <i>Pseudomonas aeruginosa</i>, precum și prezența enzimei OXA-101, raportată ca fiind rezistentă la ceftolozan/tazobactam și care a generat o eroare foarte gravă pentru testul VITEK® 2 AST-GN pentru ceftolozan/tazobactam. Valorile CMI ale VITEK® 2 pentru ceftolozan/tazobactam au avut tendința de a corespunde exact sau cu cel puțin o diluție de dublare superioară când s-a testat <i>P. aeruginosa</i> comparativ cu microdiluția de referință în bulion. 										
			CLSI	E	96,7	0,0	0,0	0,3	99,0	0,0	0,0	1,0	100
Ciprofloxacină	CIP	cip02n	CLSI	E	96,6	0,4	0,1	0,1	97,3	0,4	0,1	2,5	100
			CLSI (FDA)*	#, E	97,1	N/A	N/A	N/A	97,1	0,5	0,2	2,6	100
*Valorile CMI ale ciprofloxacinului de pe VITEK® 2 Systems pentru toate microorganismele au avut tendința de a avea una sau mai multe diluții de dublare superioare față de microdiluția de referință în bulion.													
Colistină	CS	cs01n	CA-SFM	I	96,1	3,4	0,7	0,0	97,3	5,4	1,4	N/A	99,2
Gentamicină	GM	gm02n	CLSI (FDA)	#, E	99,4	N/A	N/A	N/A	98,6	1,3	0,0	1,3	100
			Observație(ii): <ul style="list-style-type: none"> Din 163 de izolate de <i>K. pneumoniae</i> care au fost testate, 13 au putut fi evaluate pentru o analiză a tendinței. În baza acestei analize, anumite valori CMI ale gentamicinei pe VITEK® 2 au avut tendința de a avea cel puțin o diluție de dublare superioară comparativ cu microdiluția de referință în bulion. Din 90 de izolate de <i>Proteus</i> spp. care au fost testate, 13 au putut fi evaluate pentru o analiză a tendinței. În baza acestei analize, anumite valori CMI ale gentamicinei pe VITEK® 2 au avut tendința de a avea cel puțin o diluție de dublare inferioară comparativ cu microdiluția de referință în bulion. 										
			CLSI	E	97,9	0,6	0,0	0,8	97,1	0,6	0,0	2,8	100
Imipenem	IPM	ipm04n	CLSI	#, E	95,7	2,4	0,3	0,4	94,8	2,4	0,3	4,4	99,6
Meropenem	MEM	mem02n	CLSI	#, E	97,6	1,4	0,0	0,3	96,8	1,4	0,0	2,8	99,6
			Global	#, E	97,6	0,0	0,0	0,5	97,7	0,0	0,0	2,3	
Piperacilină/Tazobactam*	TZP	tzp03n	CLSI	#, E	N/A	N/A	N/A	N/A	93,2	0,9	2,2	5,0	96,7
* Concordanța esențială generală pentru piperacilină/tazobactam VITEK® 2 nu a fost calculată, având în vedere că testul conține mai puțin de cinci concentrații discrete. Totuși, dintre 2.453 de izolate testate, 348 (14,2%) au generat o scară de valori CMI VITEK® 2 (și anume, rezultate de 8, 16, 32 și 64 µg/ml). Rezultatele respective au fost evaluate în ceea ce privește tendința CMI, iar rezultatele următoare au fost obținute la compararea VITEK® 2 cu metoda microdiluției în bulion CLSI; 74,4% (259/348) dintre valorile CMI de pe VITEK® s-au situat în interiorul unui domeniu +/- o diluție dublă; 18,4% (64/348) dintre valorile CMI de pe VITEK® au fost mai ridicate cu mai mult de o diluție dublă; și 7,2% (25/348) dintre valorile CMI de pe VITEK® au fost mai mici cu mai mult de o diluție dublă.													

Agent antimicrobian	Codul agentului antimicrobian	Versiune antibiotic	Bp ¹	Observație ²	Concordanța esențială				Concordanța de categorie				% Reproducibilitate
					% Eroare				% Eroare				
					% EA	VME	ME	mE	% CA	VME	ME	mE	
Tobramicină	TM	tm02n	FDA (CLSI)	#, E	98,4	N/A	N/A	N/A	96,8	0,0	0,1	3,1	100
			Observație(ii): <ul style="list-style-type: none"> • Valorile CMI ale tobramicinei (tm02n) pe VITEK® 2 pentru materialele izolate <i>Enterobacteriaceae</i> și <i>P. aeruginosa</i> care au putut fi evaluate au avut tendința de a avea una sau mai multe diluții de dublare inferioare comparativ cu microdiluția de referință în bulion. • Ca urmare a unui număr insuficient de materiale izolate la scară, disponibile pentru testarea comparativă, performanța tobramicinei gram-negative (tm02n) pe VITEK® 2 este necunoscută pentru materialele izolate de <i>P. aeruginosa</i> cu valori CMI cuprinse în intervalul 4 – 16 µg/ml. Dacă sunt esențiale pentru îngrijirea pacientului, materialele izolate cu valori CMI de 4 – 16 µg/ml trebuie retestate utilizând o altă metodă. 				98,1	0,0	0,1	0,7	95,9	0,0	
Trimetoprim/ Sulfametoxazol	SXT	sxt02n	CLSI	#, E ②	–	–	–	–	100	0,0	0,0	N/A	100
			CA-SFM	E ②	99,5	0,0	0,0	0,0	100	0,0	0,0	0,0	
Trimetoprim/ Sulfametoxazol	SXT	sxt02n	CLSI ³	#, E ② Se aplică pentru V2S SW PC versiunea 5.02 și versiuni mai recente	-	-	-	-	100	0,0	0,0	N/A	97,8

¹ Abrevieri — Bp = comitetul pentru valori critice (breakpoint); EA = concordanță esențială; CA = concordanță de categorie; VME = eroare foarte mare (rezultat de sensibilitate cu rezultat de referință de rezistență); ME = eroare majoră (rezultat de rezistență cu rezultat de referință de sensibilitate); mE = eroare minoră (rezultat de sensibilitate sau de rezistență cu un rezultat de referință intermediar, sau un rezultat intermediar cu un rezultat de referință de sensibilitate sau de rezistență).

² Observație — Grupele de microorganisme specifice sunt indicate ca *P. aeurg.* pentru *Pseudomonas aeruginosa*, altele pentru alte specii în afară de *Pseudomonas aeruginosa* și *Acineto.* pentru *Acinetobacter*.

³ În cadrul Standardului de interpretare CLSI (comitetul pentru valori critice (breakpoint)) sunt utilizate valorile critice (breakpoints) FDA în aplicația software a VITEK® 2 Systems.

Explicație:

= Aprobare de Food and Drug Administration SUA 510(k)

CLSI® = Clinical and Laboratory Standards Institute

CA-SFM = Comitetul pentru Antibiogamă al Societății Franceze de Microbiologie

E = Date de performanță externe

I = Date de performanță interne

– = Nu este disponibil

① ② = Simbol pentru identificarea caracteristicilor de performanță pentru o anumită versiune de agent antimicrobian.

Ref. = Metodă de referință pentru studiu clinic de performanță.

N/A = Nu se aplică

Tabel 5. Caracteristicile de performanță EUCAST pentru testarea sensibilității la agenți antimicrobieni a microorganismelor Gram-negative

Agent antimicrobian	Cod agent antimicrobian	Versiune antibiotic	Observație ¹	Concordanța esențială				Concordanța de categorie			
				% Eroare				% Eroare			
				% EA ²	VME	ME	mE	% CA	VME	ME	mE
Amicacină	AN	an03n	<i>Acinetobacter</i> spp., <i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas</i> spp.	92,0	2,9	0,1	0,9	95,6	2,9	0,1	4,1

Agent antimicrobian	Cod agent antimicrobian	Versiune antibiotic	Observație ¹	Concordanța esențială				Concordanța de categorie			
				% Eroare				% Eroare			
				% EA ²	VME	ME	mE	% CA	VME	ME	mE
Amoxicilină/Acid clavulanic	AMC	amc02n	<i>Enterobacteriaceae</i>	92,9	2,8	0,0	0,0	96,6	5,9	1,3	0,0
Cefepimă	FEP	fep03n	<i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas</i>	93,3	0,8	0,4	0,7	96,7	2,9	1,7	1,4
Cefotaximă	CTX	ctx02n	<i>Enterobacteriaceae</i>	97,3	3,1	0,4	0,3	97,6	3,1	0,4	1,7
Ceftazidimă	CAZ	caz02n	<i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas</i>	94,1	2,1	0,4	0,8	97,0	7,4	0,8	1,6
Ceftazidimă/Avibactam	CZA	cza02n	<i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	94,5	0,0	0,5	0,0	98,9	0,0	1,2	0,0
Ceftolozan/Tazobactam	CT	ct01n	<i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	95,5	2,9	0,3	0,0	99,1	7,2	0,4	0,0
Ciprofloxacină	CIP	cip02n	<i>Salmonella</i> spp., <i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas</i> spp., <i>Acinetobacter</i> spp.	96,6	0,4	0,1	0,7	96,6	0,7	0,4	2,9
Colistină	CS	cs01n	<i>Pseudomonas</i> , <i>Acinetobacter</i> , <i>Enterobacteriaceae</i>	96,3	4,7	0,6	0,0	97,8	5,0	0,7	0,0
Gentamicină	GM	gm02n	<i>Enterobacteriaceae</i> , speciile <i>Pseudomonas</i> , speciile <i>Acinetobacter</i>	97,8	0,7	0,1	0,3	98,1	1,4	0,7	1,2
Imipenem	IPM	ipm04n	N/A	95,8	1,0	0,4	0,8	92,2	1,0	0,4	7,3
Meropenem	MEM	mem02n	Ⓢ	97,6	0,5	0,0	0,6	95,9	0,5	0,0	3,9
Piperacilină/Tazobactam	TZP	tzp03n	<i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas</i>	96,2	0,8	0,9	1,0	94,8	1,2	1,5	3,8
Tobramicină	TM	tm02n	<i>Enterobacteriaceae</i> , <i>Pseudomonas</i> spp., <i>Acinetobacter</i> spp.	98,2	0,8	0,1	1,1	96,2	0,8	0,2	3,6
Trimetoprim/ Sulfametoxazol	SXT	sxt02n	(include și <i>S. maltophilia</i>) Ⓢ	98,4	0,0	0,0	0,4	99,5	0,0	0,0	0,5

¹ Observație – Dacă nu se specifică altfel, performanța este pentru *Enterobacteriaceae*, *Pseudomonas* și *Acinetobacter*.

² Abrevieri — Bp = comitetul pentru valori critice (breakpoint); EA = concordanță esențială; CA = concordanță de categorie; VME = eroare foarte mare (rezultat de sensibilitate cu rezultat de referință de rezistență); ME = eroare majoră (rezultat de rezistență cu rezultat de referință de sensibilitate); mE = eroare minoră (rezultat de sensibilitate sau de rezistență cu un rezultat de referință intermediar, sau un rezultat intermediar cu un rezultat de referință de sensibilitate sau de rezistență).

Explicație:

N/A = Nu se aplică

= EUCAST = Comitetul european pentru testarea sensibilității la agenți antimicrobieni

Ⓢ Ⓢ = Simbol pentru identificarea caracteristicilor de performanță pentru o anumită versiune de agent antimicrobian.

LISTA MICROORGANISMELOR CARE POT SĂ FIE IDENTIFICATE

Observație: În cazul în care microorganismul nu se află în baza de date pentru sensibilitate a VITEK® 2, rezultatele nu vor fi raportate.

Observație: Microorganismele care sunt marcate cu un asterisc (*) indică faptul că ele sunt identificate prin AES. Nu va fi afișat un asterisc pentru un grup; cu toate acestea, dacă într-un grup este inclusă o anumită specie (cu un asterisc), aceasta este expertizată.

Microorganismele gram-negative care pot fi identificate de TSA-GN (Cheie de identificare)

- *Achromobacter denitrificans*
- *Achromobacter xylosoxidans*

-
- *Acinetobacter baumannii**
 - Complexul *Acinetobacter baumannii**
 - *Acinetobacter calcoaceticus**
 - *Acinetobacter haemolyticus*
 - *Acinetobacter johnsonii*
 - *Acinetobacter junii*
 - *Acinetobacter lwoffii*
 - *Acinetobacter pittii**
 - *Acinetobacter* spp.
 - *Aeromonas caviae*
 - *Aeromonas hydrophila*
 - *Aeromonas hydrophila/caviae*
 - *Aeromonas sobria*
 - *Alcaligenes faecalis* ssp. *faecalis*
 - *Bordetella avium*
 - *Bordetella bronchiseptica*
 - *Brevundimonas diminuta*
 - *Brevundimonas diminuta/vesicularis*
 - *Brevundimonas vesicularis*
 - *Burkholderia cepacia**
 - *Cedecea davisae**
 - *Cedecea lapagei**
 - *Cedecea neteri**
 - *Chryseobacterium gleum*
 - *Chryseobacterium indologenes*
 - *Citrobacter amalonaticus**
 - *Citrobacter braakii**
 - *Citrobacter farmeri**
 - *Citrobacter freundii**
 - *Citrobacter koseri**
 - *Citrobacter youngae**
 - *Comamonas testosteroni*
 - *Cronobacter muytjensii**
 - Grupul *Cronobacter sakazakii* *
 - *Cronobacter sakazakii**
 - *Delftia acidovorans*
 - *Edwardsiella hoshinae**
 - *Edwardsiella tarda**
 - *Elizabethkingia meningoseptica* (cunoscută anterior ca *Chryseobacterium meningosepticum*)
 - *Enterobacter asburiae**
 - *Enterobacter cancerogenus**
 - *Enterobacter cloacae**
 - Complexul *Enterobacter cloacae**
 - *Enterobacter cloacae* ssp. *cloacae**
 - *Enterobacter cloacae* ssp. *dissolvens* *
 - *Escherichia coli**
 - *Escherichia coli* ATCC® 25922™
 - *Escherichia coli* ATCC® 35218™
 - *Escherichia fergusonii*
 - *Escherichia hermannii**
 - *Escherichia vulneris**

- *Ewingella americana*
- *Hafnia alvei**
- *Hafnia paralvei**
- *Klebsiella (Enterobacter) aerogenes*
- *Klebsiella oxytoca**
- *Klebsiella pneumoniae**
- *Klebsiella pneumoniae ssp. ozaenae**
- *Klebsiella pneumoniae ssp. pneumoniae**
- *Klebsiella pneumoniae ssp. pneumoniae ATCC® 700603™*
- *Klebsiella pneumoniae ssp. rhinoscleromatis**
- *Klebsiella spp.**
- *Kluyvera ascorbata**
- *Kluyvera cryocrescens**
- *Kluyvera intermedia* (cunoscută anterior ca *Enterobacter intermedium*)*
- *Leclercia adecarboxylata**
- *Lelliottia amnigena* (cunoscută anterior ca *Enterobacter amnigenus*)*
- *Lelliottia amnigena 1* (cunoscută anterior ca *Enterobacter amnigenus 1*)*
- *Lelliottia amnigena 2* (cunoscută anterior ca *Enterobacter amnigenus 2*)
- *Mannheimia haemolytica*
- Grupul *Moraxella*
- *Moraxella lacunata*
- *Moraxella nonliquefaciens*
- *Moraxella osloensis*
- *Morganella morgani**
- *Morganella morgani ssp. morgani**
- *Morganella morgani ssp. sibonii**
- *Myroides ssp.*
- *Pantoea agglomerans*
- *Pantoea dispersa*
- *Pasteurella aerogenes*
- *Pasteurella multocida**
- *Pasteurella pneumotropica*
- *Plesiomonas shigelloides*
- *Pluralibacter gergoviae* (cunoscută anterior ca *Enterobacter gergoviae*)*
- *Proteus hauseri**
- *Proteus mirabilis**
- *Proteus penneri**
- *Proteus vulgaris**
- *Providencia alcalifaciens**
- *Providencia rettgeri**
- *Providencia rustigianii**
- *Providencia stuartii**
- *Pseudomonas aeruginosa**
- *Pseudomonas aeruginosa ATCC® 27853™*
- *Pseudomonas alcaligenes*
- *Pseudomonas fluorescens*
- *Pseudomonas luteola*
- *Pseudomonas mendocina*
- *Pseudomonas oleovorans*
- *Pseudomonas oryzae*
- *Pseudomonas putida*

- *Pseudomonas* spp.
- *Pseudomonas stutzeri*
- *Ralstonia pickettii*
- *Raoultella ornithinolytica**
- *Raoultella planticola**
- *Raoultella terrigena**
- *Salmonella enterica* ssp. *arizonae*
- *Salmonella enterica* ssp. *enterica**
- Grupul *Salmonella**
- *Salmonella* ser. *Enteritidis**
- *Salmonella* ser. *Paratyphi A**
- *Salmonella* ser. *Paratyphi B**
- *Salmonella* ser. *Paratyphi C**
- *Salmonella* ser. *Typhi**
- *Salmonella* ser. *Typhimurium**
- *Salmonella* spp.*
- *Serratia ficaria**
- *Serratia fonticola**
- *Serratia grimesii**
- *Serratia liquefaciens**
- Grupul *Serratia liquefaciens**
- *Serratia marcescens**
- *Serratia odorifera**
- *Serratia plymuthica**
- *Serratia proteamaculans*
- *Serratia rubidaea**
- *Shewanella putrefaciens*
- Grupul *Shewanella putrefaciens*
- *Shigella boydii**
- *Shigella dysenteriae**
- *Shigella flexneri**
- Grupul *Shigella**
- *Shigella sonnei**
- *Shigella* spp.
- *Sphingobacterium multivorum*
- *Sphingobacterium spiritivorum*
- *Sphingomonas paucimobilis*
- *Stenotrophomonas maltophilia**
- *Vibrio alginolyticus*
- *Vibrio fluvialis*
- *Vibrio harveyi*
- *Vibrio metschnikovii*
- *Vibrio mimicus*
- *Vibrio parahaemolyticus*
- *Vibrio vulnificus*
- *Yersinia aldovae*
- *Yersinia enterocolitica**
- Grupul *Yersinia enterocolitica**
- *Yersinia frederiksenii**
- *Yersinia intermedia**
- *Yersinia kristensenii**





- *Yersinia pseudotuberculosis**
- *Yersinia ruckeri*








TRIMITERI

1. Barry, AL The Antimicrobial Susceptibility Test, Principles and Practices, Lea and Febiger, Philadelphia, PA. 1976.
2. Clinical Laboratory Standards Institute (CLSI®), Methods for Dilution Antimicrobial Susceptibility Tests for Bacteria that Grow Aerobically, M7- A7, Wayne, Pennsylvania, January 2006.
3. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI®), Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing; Eighteenth Informational Supplement, M100-S18, Vol. 27, No. 1, January 2008.
4. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI®), Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing; Twenty-third Informational Supplement, M100-S22, January 2012.
5. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI®), Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing; Twenty-fourth Informational Supplement; M100-S24, January 2014.
6. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI®), Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing; Twenty-fifth Informational Supplement, M100-S25, January 2015.
7. Comité de l'Antibiogramme de la Société Française de Microbiologie. Communiqué 1996. Path Biol, 1996, 44, n° 8, I-VIII.
8. Comité de l'Antibiogramme de la Société Française de Microbiologie, Communiqué 2007.
9. Comité de l'Antibiogramme de la Société Française de Microbiologie (CA-SFM), Recommendations 2012.
10. Comité de l'Antibiogramme de la Société Française de Microbiologie (CA-SFM). Communiqué 2014.
11. Comité de l'Antibiogramme de la Société Française de Microbiologie (CA-SFM). Communiqué 2015.
12. European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing (EUCAST), version 2.0, January 2012.
13. European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing (EUCAST), version 4.0, January 2014.
14. European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing (EUCAST), version 5.0, January 2015.
15. Gerlach, EH Microdilution 1: A Comparative Study, p. 63-76, In: Balows, A. (ed.), Current Techniques for Antibiotic Susceptibility Testing, Charles C. Thomas, Springfield, IL. 1974.
16. MacLowry, JD, and HH Marsh. 1968. Semi-automatic microtechnique for serial dilution antibiotic sensitivity testing in the clinical laboratory. J. Lab. Clin. Med. 1968;72:685-687.
17. Murray, PR, Baron EJ, Pfaller MA, Tenover FC, and Tenover FC, editors. Manual of Clinical Microbiology, 8th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C. 2003.
18. National Committee for Clinical Laboratory Standards, M29-A, Protection of Laboratory Workers from Instrument Biohazards and Infectious Disease Transmitted by Blood, Body Fluids and Tissue – Approved Guideline (1997).
19. National Committee for Clinical Laboratory Standards, Reference Method for Broth Dilution Antifungal Susceptibility Testing of Yeasts; Approved Standard — Third Edition, M27-A3, Vol. 22, No. 15, 2008.
20. U.S. Department of Health and Human Services, Public Health Service, Centers for Disease Control and Prevention, National Institutes of Health, Office of Health and Safety, Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories, 1988.

Permisiunea de a integra fragmente din M100 (Standarde de performanță CLSI pentru testarea sensibilității: Supliment informațional) în instrumentarul și sistemul de microbiologie clinică bioMérieux a fost acordată de CLSI®. Standardul curent și completările acestuia pot fi obținute de la CLSI, 940 West Valley Road, Suite 1400, Wayne, PA 19087, USA.

INDEX AL SIMBOLURILOR

Simbol	Semnificație
	Număr de catalog
	Dispozitiv medical pentru diagnosticare in vitro
	Producător legal
	Limitare de temperatură

Simbol	Semnificație
	A se utiliza până la data de
	Cod lot
	A se consulta instrucțiunile de utilizare
	Data fabricației
	Conținut suficient pentru <n> teste
	Reprezentanță autorizată în Comunitatea Europeană
	Numai pentru S.U.A.: Atenție: Legislația federală din S.U.A. restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui medic specializat

Instrucțiuni de utilizare furnizate în kit sau care pot fi descărcate de pe www.biomerieux.com/techlib.

CODURI DE BARE

Utilizatorul TREBUIE să introducă următoarele coduri de bare în programul „Introducere în panoul flexibil”, înainte de utiliza pentru prima dată cardul de sensibilitate.

01	 A 3 1 0 V 0 0 H - - C G
02	 B A S T - N 3 9 7 0 1 D
03	 C - - - Z 3 7 2 T 2 U L
04	 D 2 V 2 W 3 2 2 - 3 3 A
05	 E 1 8 3 5 2 0 2 G 2 P 9
06	 F 3 6 2 3 0 0 0 0 0 0 P

Dacă aveți un cititor de coduri de bare compatibil pentru coduri de bare 2D (de ex., cititorul de coduri de bare Honeywell 1400g 2D), scanați următorul de cod de bare 2D în locul codurilor de bare individuale.



GARANȚIE LIMITATĂ

bioMérieux garantează performanța produsului pentru destinația de utilizare menționată cu condiția ca toate procedurile referitoare la utilizare, depozitare și manipulare, durată de depozitare (dacă este cazul) și măsuri de precauție să fie urmate cu strictețe, conform descrierii din Instrucțiunile de utilizare.

Cu excepția celor expres menționate mai sus, bioMérieux declină prin prezenta orice garanții, incluzând orice garanții implicite de vandabilitate și compatibilitate pentru un anumit scop sau o anumită utilizare, și declină orice responsabilitate directă, indirectă sau pe cale de consecință, pentru orice utilizare a reactivului, aplicației software, a instrumentului și consumabilelor („Sistemul”) diferită de cea exprimată în Instrucțiunile de utilizare.

ELIMINAREA DEȘEURILOR

Toate deșeurile periculoase trebuie eliminate în conformitate cu recomandările agenției dvs. locale de inspecție.

ISTORICUL REVIZIILOR

Categoriile tipurilor de modificări

N/A	Neaplicabil (Prima publicare)
Corectură	Corectarea anomaliilor de documentare
Modificare tehnică	Completări, revizuirii și/sau îndepărtarea de informații legate de produs
Administrativă	Implementarea de schimbări non-tehnice importante pentru utilizator

Notă: Modificările minore de tipar, gramaticale sau de format nu sunt incluse în istoricul reviziilor.

Data versiunii	Cod componentă	Tipul modificării	Sumarul modificărilor
2020-07	054021-02	Modificare tehnică	• Au fost actualizate limitările EUCAST
2019-09	054021-01	N/A	Neaplicabil (Prima publicare)

BIOMERIEUX, logo-ul BIOMERIEUX, VITEK, API, Count-TACT, chromID, DensiCHEK și bioLiaison sunt mărci comerciale utilizate, înregistrate și/sau în curs de înregistrare aparținând bioMérieux sau uneia dintre filialele sale, sau uneia dintre companiile sale.

Acest produs poate fi protejat de unul sau mai multe patente, a se vedea <http://www.biomerieux-usa.com/patents>.

Marca și denumirea comercială ATCC și orice numere de catalog ATCC sunt mărci comerciale ale American Type Culture Collection.

CLSI este o marcă comercială aparținând Clinical Laboratory and Standards Institute, Inc.

Oricare altă denumire sau marcă comercială aparține proprietarului respectiv.

©BIOMÉRIEUX 2020